

Distr.: General
28 October 2025
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



لجنة العلاقات مع البلد المضيف

رسالة مؤرخة 27 تشرين الأول/أكتوبر 2025 موجهة إلى رئيسة لجنة العلاقات مع البلد
المضيف من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أتوجه إليكم بصفتكم رئيسة لجنة العلاقات مع البلد المضيف، وأود أن أشير إلى مراسلاتي السابقة، بما في ذلك الرسائل المؤرخة 1 و 3 و 10 تشرين الأول/أكتوبر 2025، على التوالي، وكذلك البيانات التي أدلى بها وفد بلدي خلال جلسات لجنة العلاقات مع البلد المضيف، بما في ذلك الجلسات اللتان عقدتا في 12 أيلول/سبتمبر و 24 تشرين الأول/أكتوبر 2025 بشأن فرض الولايات المتحدة مزيداً من العوائق على الممثلين الإيرانيين.

وفي هذا الصدد، أود أن أعرب عن أشد القلق إزاء ما تقوم به الولايات المتحدة، البلد المضيف، من انتهاكات مستمرة ومتكررة لالتزاماتها الدولية، ولا سيما الإجراءات غير القانونية التي اتخذتها مؤخراً بحق الممثلين الإيرانيين، وهي إجراءات تعرقل وتقوض ممارستهم المستقلة لمهامهم وأداءهم الفعال لها، وتشمل على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- 1 - التأخر الشديد في إصدار التأشيرات، بما في ذلك تأشيرات الرئيس الإيراني ووزير الخارجية الإيراني لحضور الأسبوع الرفيع المستوى للدورة الثمانين للجمعية العامة؛
- 2 - عدم إصدار تأشيرات للممثلين الإيرانيين، بمن فيهم من يعتزمون المشاركة في اللجان التابعة للجمعية العامة وأسبوع القانون الدولي؛
- 3 - عدم إصدار تأشيرات لحوالي نصف أعضاء الوفد الإيراني لحضور الأسبوع الرفيع المستوى للدورة الثمانين للجمعية العامة؛
- 4 - فرض قيود على حرية تنقل الممثلين، بما في ذلك حصر حرية تنقل الوفد الإيراني الرفيع المستوى خلال الأسبوع الرفيع المستوى للدورة الثمانين للجمعية العامة في دائرة يقل نصف قطرها عن نصف ميل؛



5 - إخضاع ممثل إيراني في مطار جون ف. كينيدي الدولي، نيويورك لفحص ثانوي مخالف للأدب؛

6 - إعاقة وعرقلة مشاركة الممثلين الإيرانيين في عدة اجتماعات رفيعة المستوى متعددة الأطراف خلال الأسبوع الرفيع المستوى للدورة الثمانين للجمعية العامة؛

7 - المساس بحرمة الممثلين الإيرانيين، بما في ذلك عن طريق تدابير تطفلية.

وفي ضوء ما تقدم، وبالإشارة إلى القرار 2819 (د-26) المعنون "أمن البعثات المعتمدة لدى الأمم المتحدة وسلامة أفرادها وإنشاء لجنة العلاقات مع البلد المضيف" ومقرر اللجنة الذي أقرته الجمعية العامة (انظر A/50/26)، أود أن أطلب عقد جلسة طارئة للجنة نفسها على وجه السرعة وفي أقرب وقت ممكن للنظر في انتهاكات الولايات المتحدة وحماية حقوق وامتيازات جمهورية إيران الإسلامية بوصفها دولة عضوا في الأمم المتحدة.

وأرجو ممتناً من رئيسة اللجنة الموقرة أن تتكرم بإحالة هذه الرسالة إلى الأمين العام وتعميمها على الدول الأعضاء في لجنة العلاقات مع البلد المضيف باعتبارها وثيقة من وثائق اللجنة. وأود أن أطلب من الرئيسة أيضاً أن تتفضل بدعوة المستشار القانونية للأمم المتحدة إلى المشاركة في الجلسة الطارئة المذكورة أعلاه.

(توقيع) أمير سعيد إيرواني

السفير

الممثل الدائم